

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 77116008									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie mediterrane Gewürze an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort, um die Aromen zu erhalten und Feuchtigkeit oder Sonnenlicht zu vermeiden.	Store Mediterranean spices in a cool, dry and dark place to preserve the flavors and avoid moisture or sunlight.	Conservez les épices méditerranéennes dans un endroit frais, sec et sombre pour préserver les saveurs et éviter l'humidité ou la lumière du soleil.	Conserva le spezie mediterranee in un luogo fresco, asciutto e buio per preservare i sapori ed evitare l'umidità o la luce del sole.	Bewaar mediterrane kruiden op een koele, droge, donkere plaats om de smaken te behouden en vocht of zonlicht te vermijden.	Guarde las especias mediterráneas en un lugar fresco, seco y oscuro para conservar los sabores y evitar la humedad o la luz solar.	Středomošské koření skladujte na chladném, suchém a tmavém místě, abyste zachovali chuť a zabránili vlhkosti nebo slunečnímu záření.	Mediterranske začine čuvajte na hladnom, suhom i tamnom mjestu kako biste sačuvali okuse i izbjegli vlagu ili sunčevu svjetlost.	Sredozemske začimbe shranjujte v hladnem, suhem in temnem prostoru, da ohranite okus in se izognete vlagi ali sončni svetlobi.	mediterrán fűszereket hűvös, száraz, sötét helyen tárolja, hogy megőrizze az ízeket, és elkerülje a nedvességet vagy a napfényt.
Verwenden Sie luftdichte Behälter oder Glasbehälter, um die Frische der Gewürze zu bewahren.	Use airtight containers or glass jars to preserve the freshness of the spices.	Utilisez des récipients hermétiques ou des bocaux en verre pour préserver la fraîcheur des épices.	Utilizza contenitori ermetici o barattoli di vetro per preservare la freschezza delle spezie.	Gebruik luchtdichte containers of glazen potten om de kruiden te behouden.	Utilice recipientes herméticos o frascos de vidrio para conservar la frescura de las especias.	Pro zachování čerstvosti koření používejte vzduchotěsné nádoby nebo skleněné dózy.	Za očuvanje svježine začina koristite hermetičke posude ili staklenke.	Uporabite nepredušne posode ali steklene kozarce, da ohranite svežino začimb.	A fűszerek frissességének megőrzése érdekében használjon légmentesen záródó edényeket vagy üvegedényeket.
Beachten Sie das Verfallsdatum auf der Verpackung und verwenden Sie die Gewürze vor Ablauf dieser Frist, um die besten Geschmacksergebnisse zu erzielen.	Check the expiration date on the packaging and use the spices before this date to achieve the best taste results.	Faites attention à la date de péremption indiquée sur l'emballage et utilisez les épices avant cette date limite pour obtenir les meilleurs résultats gustatifs.	Presta attenzione alla data di scadenza sulla confezione e utilizza le spezie prima di tale scadenza per ottenere i migliori risultati di sapore.	Let op de houdbaarheidsdatum op de verpakking en gebruik de kruiden vóór deze deadline voor het beste smaakresultaat.	Preste atención a la fecha de vencimiento que figura en el empaque y use las especias antes de esta fecha límite para obtener mejores resultados de sabor.	Věnujte pozornost datu spotřeby na obalu a koření použijte před tímto termínem, abyste dosáhli nejlepších chuťových výsledků.	Obratite pozornost na rok trajanja na pakiranju i upotrijebite začine prije tog roka za najbolje rezultate okusa.	Bodite pozorni na rok uporabnosti na embalaži in uporabite začimbe pred tem rokom za najboljše rezultate okusa.	Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett lejárati időre, és e határidő előtt használja fel a fűszereket a legjobb ízhatás érdekében.
Werfen Sie abgelaufene Gewürze weg oder verwenden Sie sie nicht mehr, um mögliche Geschmackseinbußen zu vermeiden.	Throw away or stop using expired spices to avoid possible loss of flavor.	Jetez ou arrêtez d'utiliser des épices périmées pour éviter une éventuelle perte de saveur.	Scartare o smettere di usare spezie scadute per evitare possibili perdite di sapore.	Gooi kruiden weg of stop met het gebruik ervan om mogelijk smaakverlies te voorkomen.	Deseche o deje de usar especias caducadas para evitar una posible pérdida de sabor.	Vyhodte nebo přestaňte používat koření s prošlou dobou použitelnosti, abyste předešli možné ztrátě chuti.	Bacite ili prestanite koristiti začine kojima je istekao rok kako biste izbjegli mogući gubitak okusa.	Zavrzite ali prenehajte uporabljati začimbe, ki jim je potekel rok uporabe, da preprečite morebitno izgubo okusa.	Dobja el vagy hagyja abba a lejárt fűszerek használatát, hogy elkerülje az íz elvesztését.
Überprüfen Sie die Verpackung auf Allergeninformationen, insbesondere wenn Sie allergisch auf bestimmte Gewürze oder Inhaltsstoffe reagieren.	Check the packaging for allergen information, especially if you are allergic to certain spices or ingredients.	Vérifiez l'emballage pour obtenir des informations sur les allergènes, surtout si vous êtes allergique à certaines épices ou ingrédients.	Controlla la confezione per informazioni sugli allergeni, soprattutto se sei allergico a determinate spezie o ingredienti.	Controleer de verpakking op allergeneninformatie, vooral als u allergisch bent voor bepaalde kruiden of ingrediënten.	Consulte el empaque para obtener información sobre alérgenos, especialmente si es alérgico a ciertas especias o ingredientes.	Zkontrolujte obal pro informace o alergenech, zvláště pokud jste alergičtí na určité koření nebo přísady.	Na ambalaži provjerite informacije o alergenima, osobito ako ste alergični na određene začine ili sastojke.	Na embalaži preverite informacije o alergenih, še posebej, če ste alergični na določene začimbe ali sestavine.	Ellenőrizze a csomagoláson az allergén információkat, különösen, ha allergiás bizonyos fűszerekre vagy összetevőkre.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Allergenen und waschen Sie bei Bedarf Ihre Hände gründlich nach dem Umgang mit den Gewürzen.	Avoid contact with allergens and, if necessary, wash your hands thoroughly after handling the spices.	Évitez tout contact avec les allergènes et, si nécessaire, lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé les épices.	Evitare il contatto con allergeni e, se necessario, lavarsi accuratamente le mani dopo aver maneggiato le spezie.	Vermijd contact met allergenen en was, indien nodig, uw handen grondig nadat u met de kruiden heeft gewerkt.	Evite el contacto con alérgenos y, si es necesario, lávese bien las manos después de manipular las especias.	Vyhňte se kontaktu s alergeny a v případě potřeby si po manipulaci s kořením důkladně umyjte ruce.	Izbjegavajte kontakt s alergenima i po potrebi temeljito operite ruke nakon rukovanja začinama.	Izogibajte se stiku z alergenih in si po rokovanju z začimbami po potrebi temeljito umijte roke.	Kerülje az allergénnel való érintkezést, és ha szükséges, alaposan mosson kezet a fűszerek kezelése után.
Verwenden Sie mediterrane Gewürze sparsam und probieren Sie vorher eine kleine Menge aus, um sicherzustellen, dass der Geschmack Ihren Vorstellungen entspricht.	Use Mediterranean spices sparingly and taste a small amount first to make sure the flavor is to your liking.	Utilisez les épices méditerranéennes avec parcimonie et essayez-en une petite quantité au préalable pour vous assurer que le goût est celui que vous souhaitez.	Usa le spezie mediterranee con parsimonia e provane una piccola quantità in anticipo per assicurarti che il gusto sia quello che desideri.	Gebruik spaarzaam mediterrane kruiden en probeer vooraf een kleine hoeveelheid om er zeker van te zijn dat de smaak naar wens is.	Utilice especias mediterráneas con moderación y pruebe con una pequeña cantidad de antemano para asegurarse de que el sabor sea el que desea.	Středomošské koření používejte střídavě a předem vyzkoušejte malé množství, abyste se ujistili, že chuť je taková, jakou chcete.	Mediterranske začine koristite štedljivo i isprobajte malu količinu prije toga kako biste bili sigurni da je okus onakav kakav želite.	Sredozemske začimbe uporabljajte zmerno in jih vnaprej poskusite z majhno količino, da se prepričate o okusu, ki ga želite.	Mérsékelten használjon mediterrán fűszereket, és előtte próbáljon ki egy kis mennyiséget, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az íze az, amit szeretne.
Beachten Sie die Dosierungsempfehlungen auf der Verpackung oder folgen Sie Rezepten, um das richtige Maß an Gewürzen zu verwenden.	Follow the dosage recommendations on the packaging or follow recipes to use the right amount of spices.	Suivez les recommandations de dosage sur l'emballage ou suivez les recettes pour utiliser la bonne quantité d'épices.	Segui le raccomandazioni sul dosaggio sulla confezione o segui le ricette per utilizzare la giusta quantità di spezie.	Volg de doseringsaanbeveling en op de verpakking of volg recepten om de juiste hoeveelheid kruiden te gebruiken.	Siga las recomendaciones de dosificación que figuran en el paquete o siga las recetas para utilizar la cantidad adecuada de especias.	Dodržujte doporučení ohledně dávkování na obalu nebo se řiďte recepty, abyste použili správné množství koření.	Slijedite preporuke za doziranje na pakiranju ili slijedite recepte kako biste upotrijebili pravu količinu začina.	Upoštevajte priporočila za odmerjanje na embalaži ali sledite receptom, da uporabite pravo količino začimb.	A megfelelő mennyiségű fűszer használatához kövesse a csomagoláson található adagolási ajánlásokat, vagy kövesse a recepteket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 77116008									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie mediterrane Gewürze verwenden, um Verunreinigungen zu vermeiden.	Wash your hands thoroughly before using Mediterranean spices to avoid contamination.	Lavez-vous soigneusement les mains avant d'utiliser des épices méditerranéennes pour éviter toute contamination.	Lavarsi accuratamente le mani prima di utilizzare le spezie mediterranee per evitare la contaminazione.	Was uw handen grondig voordat u mediterrane kruiden gebruikt om besmetting te voorkomen.	Lávese bien las manos antes de usar especias mediterráneas para evitar la contaminación.	Před použitím středomořského koření si důkladně umyjte ruce, abyste zabránili kontaminaci.	Prije uporabe mediteranskih začina temeljito operite ruke kako biste izbjegli kontaminaciju.	Pred uporabo sredozemskih začimb si temeljito umijte roke, da preprečite okužbo.	A szennyeződések elkerülése érdekében a mediterrán fűszerek használatát megelőzően alaposan mosson kezet.
Vermeiden Sie das Zurückstellen von benutzten Löffeln oder Werkzeugen in die Gewürzbehälter, um Kreuzkontaminationen zu verhindern.	Avoid returning used spoons or tools to the spice containers to prevent cross-contamination.	Évitez de remettre les cuillères ou les outils usagés dans les contenants à épices pour éviter toute contamination croisée.	Evitare di riporre cucchiari o strumenti usati nei contenitori delle spezie per prevenire la contaminazione incrociata.	Vermijd het terugbrengen van gebruikte lepels of gereedschap naar kruidencontainers om kruisbesmetting te voorkomen.	Evite devolver cucharas o herramientas usadas a los recipientes de especias para evitar la contaminación cruzada.	Vyvarujte se vrácení použitých lžic nebo nástrojů do nádob s kořením, abyste zabránili křížové kontaminaci.	Izbjegavajte vraćanje korištenih žlica ili alata u posude za začine kako biste spriječili unakrsnu kontaminaciju.	Izogibajte se vraćanju uporabljenih žlic ali orodja v posode z začimbami, da preprečite navzkrižno kontaminacijo.	Kerülje a használt kanalak vagy szerszámok visszahelyezését a fűszertartályokba a keresztszennyeződések elkerülése érdekében.
Konsultieren Sie bei Fragen zu gesundheitlichen Risiken oder Unverträglichkeiten einen Arzt oder Ernährungsberater.	If you have any questions about health risks or intolerances, consult a doctor or nutritionist.	Si vous avez des questions sur les risques pour la santé ou les intolérances, consultez un médecin ou un nutritionniste.	In caso di domande su rischi per la salute o intolleranze, consultare un medico o un nutrizionista.	Als u vragen heeft over gezondheidsrisico's of intoleranties, raadpleeg dan een arts of voedingsdeskundige.	Si tienes alguna duda sobre riesgos para la salud o intolerancias, consulta con un médico o nutricionista.	Máte-li jakékoli dotazy týkající se zdravotních rizik nebo nesnášenlivosti, poraďte se s lékařem nebo výživovým poradcem.	Ako imate pitanja o zdravstvenim rizicima ili intoleranciji, posavjetujte se s liječnikom ili nutricionistom.	Če imate kakršna koli vprašanja o zdravstvenih tveganjih ali intoleranci, se posvetujte z zdravnikom ali nutricionistom.	Ha bármilyen kérdése van az egészségügyi kockázatokkal vagy intoleranciával kapcsolatban, forduljon orvoshoz vagy táplálkozási szakértőhöz.
Vermeiden Sie den übermäßigen Verzehr von salzhaltigen mediterranen Gewürzmischungen bei Personen mit Bluthochdruck oder Nierenerkrankungen.	Avoid excessive consumption of salty Mediterranean spice blends in people with high blood pressure or kidney disease.	Évitez la consommation excessive de mélanges d'épices méditerranéens salés par les personnes souffrant d'hypertension artérielle ou de maladie rénale.	Evitare il consumo eccessivo di miscele salate di spezie mediterranee da parte di persone con pressione alta o malattia renale.	Vermijd overmatige consumptie van zoute mediterrane kruidenmengsels door mensen met hoge bloeddruk of een nierziekte.	Evite el consumo excesivo de mezclas saladas de especias mediterráneas por parte de personas con presión arterial alta o enfermedad renal.	Vyhňte se nadměrné konzumaci slaných směsí středomořského koření lidmi s vysokým krevním tlakem nebo onemocněním ledvin.	Izbjegavajte pretjeranu konzumaciju slanih mediteranskih mješavina začina kod osoba s visokim krvnim tlakom ili bubrežnim bolestima.	Izogibajte se pretiranemu uživanju slanih sredozemskih začimbnih mešanic pri ljudeh z visokim krvnim tlakom ali boleznimi ledvic.	Kerülje a sós mediterrán fűszerkeverékek túlzott fogyasztását magas vérnyomásban vagy vesebetegekben.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 77116008									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.